

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА – PRIЈАВА
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIЈAVLJUЈЕ SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Скендер Бегова бр. 1.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Трпе Трпе
Занимање примате <i>директор банке</i>	директор банке
Држављанство — Državljanstvo	Југослаvensко
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	18. I - 1899 год.
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Трагарац - Срез Бановина
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	" " "
Брачно стање — Брачно stanje	ожењен
Вера — Vera	мојсијева
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Ситица Јулиана фат. Примика
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	фат. Трагарац

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Тузела фат. Шакиро деца Тузела Александар		девојка	6. VI 1909 3. IX 1926 16. XI 1930	Шакиро Трагарац —

НАПОМЕНА: 27. III. 36 бр. 11. 26.
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум) 17. X. 24
(datum)
(место) Београд
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
17. V. 34	Скендер бегова	1.	Леон Ђурићковић	19. V. 34	Трагалец
27. V. 35	Ситрош. блага	3.	Ђурићковић Леон		
10. III 37	Доситијева	38	Иван Павловић		
28. I 38	Сомборска	21	Драгослав Јаниновић		
7. XI. 38	Ур. Клеменска	276	Момчиловић М.		
8. V. 40	Кн. Павла	79	Милан Сивојановић		
16. V. 40	Ден Ковач	79	" " " "		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД